AÑO 1 -- N.° 28 MONTEVIDEO, 11 DE FEBRERO DE 1922 PORTE PAGO

PRECIO: 5 CENTS.
Aparece los Sábados

Trabajo

PERIÓDICO SINDICALISTA - LIBERTARIO
(Adherido a la A A. I.)

Redacción y Administración
CUAREIM, 1321
Teléf. La Uruguaya 2429 Colonia

Suscripción mensual: 0.20 cents.

ARGENTINA:
Número suelto: 10 centavos
Giros, a CANZIO COLTORTI

COSAS NUESTRAS

La Agrupación «Trabajo» rechaza la contribución de los gremios.

La aparición de TRABAJO fué peor que un orzuelo para comunistas y dictadores.

Empeñados ambos, en disputarse el dominio de las masas, pensaron que la voz de los libertarios quedaría ahogada por falta de un órgano que se hiciera eco de ella.

La realidad vino a desengañarlos. Los anarquistas que son verdaderas fuerzas propulsoras de todo el progreso humano, supieron crear en poco tiempo, un periódico que reivindicó ampliamente en el seno de los sindicatos. las ideas libertarias.

TRABAJO fué denigrado, calumniado y combatido con las armas más viles y más nefandas que la maldad humana haya inventado.

Cuando los argumentos fallaron, cuando temieron el choque de las ideas, porque sabían que saldrían derrotados, buscaron vencernos atacándonos por el lado económico.

Sabiendo que los anarquistas tienen la suprema virtud de ser siempre pobres, creyeron que disminuyendo las entradas, acallarían esa voz que tantas molestias les está dando. Para ello, nada de más fácil que maniobrar en los grémios, para que se nos quitara la pequeña subvención que algunos de ellos, adhiriéndose a nuestra obra, nos habían asignado.

A cada asamblea; a cada reunión, se sacó siempre a relucir la "contribución a TRABAJO."

Y bien, TRABAJO que es pobre, que tiene un déficit que lo ahoga, que no tiene aviso de casas boicoteadas, que no recibe subvenciones moscovitas, que no tiene entre sus redactores a ningún diputado; TRABAJO que no sabe si podrá salir en el próximo número, pero que sabe de interpretar la voluntad y el sentimiento de los verdaderos anarquistas, para evitar discusiones en los gremios, rechaza las contribuciones que buenamente le quisieron asignar.

No le importa averiguar si sin esas contribuciones y con el enorme déficit que tiene, podrá prolongar su existencia, porque de esto se encargarán todos los que se sienten anarquistas.

A TRABAJO le basta con saber que constituye una fuerza anárquica y que en el gran movimiento de las ideas desempeña una misión indispensable en nuestro medio; le basta con saber que la fuente de esta fuerza está en el pecho de todos los buenos y que ella se extinguirá sólo cuando esos pechos dejarán de latir.

Damos a continuación la nota con que se comunica a los gremios la resolución tomada:

Compañero Secretario:

Reunidos con fecha de ayer los comités pro TRABAJO, de Redacción y de Administración, al agradecer a los sindicatos que hasta ahora han querido contribuir al sostenimiento de nuestra hoja, su voluntaria adhesión, han resuelto rechazar, desde este mes, toda contribución que tuviera carácter de permanente.

Esta resolución ha sido tomada para evitar discusiones enojosas en el seno de los sindicatos—hábilmente explotadas por comunistas y dictadores—y para que nadie pueda aducir como excusa, para la falta de cumplimiento de sus deberes sindicales, la contribución que se paga a TRABAJO.

El programa de nuestro periódico queda invariado. Con contribuciones o sin ellas, permanecerá siempre fiel a sus principios anarco-sindicalistas, y sus columnas estarán, como hasta ahora, a disposición de todos los que luchan para conseguir la constitución de una sociedad de productores libres.

Con fraternales saludos.

Por la Agrupación:

El Secretario.

El martirio de los presos

En estos últimos días la prensa en general se ha ocupado de la protesta que los presos han pretendido hacer, en contra del régimen inhumano a que están sometidos.

Su protesta — la única que les está permitida es la de dejarse morir de hambre — ha dado lugar a que las autoridades calificaran ese acto a que los llevaba la desesperación, de motín carcelario.

De ahí golpes, intervención de las fuerzas armadas, de los bomberos, y recrudecimiento del barbarismo erigido en sistema.

La gente de orden, la llamada "gente honesta", que come todos los días, que se permite todas las libertades, todos los goces, no sólo asiste impasible al martirio de tanta pobre gente, sino que, malhumorada por toda esa gritería que ha venido a perturbarle su calma habitual, reclama —como dice el diario matutino de los blancos— "una mano de hierro que ponga coto a todo esto", porque —según asevera— los presos, hasta ahora han sido tratados **demasiado bien!**.

Después de ese desahogo, después de esas **humanitarias** recomendaciones, la conciencia de esa **buena gente** está a salvo.

Las autoridades se encargarán de lo demás. Con una investigación hecha a "usum Delphine", con unos cuantos presos en la enfermería y otros tantos en los calabozos de la cárcel, y, además, con dos o tres certificados de defunción hechos por médicos complacientes, todo estará arreglado.

La **gente honesta** continuará viviendo tranquila; en el Presupuesto habrá tal vez unos guardianes más, para mantener el orden, y unos cuantos colchones menos, para que no los quemen.

Y los presos... ¡a morirse de angustia y de sufrimientos!

Pero esa angustia, esos sufrimientos invaden nuestra alma, oprimen nuestro corazón, penetran en nuestra carne e hincan sus dientes en ella. En esa carne nuestra que conoce el martirio de los grilletes, la afrenta de los sayones y la fria y húmeda atmósfera de las noches invernales pasadas en los calabozos...

¡Oh, el dolor de los presos cómo repercute en nosotros! ¡Cómo martillea en nuestras sienes! ¡Cómo aleja el sueño de nuestros ojos!...

¡Oh, el dolor de los presos cómo hace arder nuestra sangre! ¡Cómo hace nudo en nuestra garganta y hace crispar nuestros puños!.

¡Y qué asco sentimos por los verdugos y por esa... **gente honesta**!.

Representantes Moscovitas

Se anuncia que en breve el gobierno comunista de Rusia reanudará sus relaciones, con el gobierno burgués de este país.

La prensa en general — inclusive el diario comunista— celebra el hecho y ya da la bien venida al representante de Lenin que vendrá a nuestras playas.

Nosotros lo celebramos también, porque todo esto nos proporciona una demostración más de lo que hemos venido sosteniendo hasta ahora.

Los dictadores rusos marchan sismpre más hacia atrás, y esos contubernios burgués-comunistas lo evidencian claramente.

Pero lo difícil es que podamos darle nuestra bienvenida.

Al contrario, creemos que los anarco-sindicalistas aprovecharán de su llegada para exteriorizar toda su indignación y todas sus protestas, por las persecuciones de que son objeto nuestros camaradas en Rusia.

Silvaremos debajo de los balcones del representante diplomático ruso, como hemos silvado debajo de los balcones del representante diplomático norteamericano, aunque los comunistas no nos acompañen....

Y los cosacos de Brum, defenderán a su huesped moscovita! ..

¡Cosas veredes!

Boycott al Hotel Barcelona y al Restaurant Avenida

(Decretado por el S. U. Gastronómica)

Informe del Congreso Anarquista Internacional celebrado en Berlin.

El congreso anarquista internacional no fué lo que la mayoría se esperaba. De ello no fueron culpables nuestros compañeros, sino las circunstancias especiales difíciles en que debía realizarse. Hacer un viaje en Europa de un país a otro, está atado a las mismas dificultades que hace cien años. En primer lugar, es indispensable el pasaporte del país de origen, luego hay que obtener la correspondiente autorización del país donde se piensa ir. Para los que, políticamente no son "deseables" resulta más que difícil y a el que no tiene la posibilidad de pasar las fronteras ilegalmente, poca esperanza le queda para lograr sus propósitos. Por eso, el Congreso tenía un carácter semi-ilegal, es decir, que se realizó públicamente, pero los preparativos se hicieron veladamente para no perjudicar a los camaradas que vinieron sin pasaportes. Varios compañeros fueron detenidos durante el viaje sin haber recuperado aún la libertad. Los compañeros Malatesta y Frigerio, elegidos como delegados en el Congreso de Ancona, a última hora tuvieron que desistir de hacer el viaje a Alemania; otro tanto ocurrió con nuestros compañeros Ema Goldmann, A. Shapiro y A. Borkmann, a los que el gobierno alemán denegó el permiso de pasar la frontera alemana. En tales condiciones no fueron propicios los preparativos para el Congreso y los compañeros de muchos países tuvieron que conformarse con declaraciones de simpatía por escrito. No obstante el resultado general del Congreso superó las esperanzas de la Comisión Organizadora.

Representados estaban: Francia por cuatro delegados; Bulgaria por uno; Inglaterra por uno; Italia por uno; Norte América por dos; Noruega por uno; Suecia por uno; Holanda por tres; España por uno; y Alemania por veinte. Además habían diversos huéspedes de varios países.

PRIMER DÍA

El domingo 25 de Diciembre el compañero Rudolf Osterraich, declaró abierto el Congreso en la casa de los Sindicatos Industriales de Berlín, saludando cordialmente a los delegados extranjeros en nombre de los camaradas de Berlín. Luego tomó la palabra el compañero R. Rocker (Berlín), expresándose en los siguientes términos:

"En nombre de la Federación Anarquista Alemana, os saludo cordialmente a todos, y espero que nuestra labor será coronada con buen éxito. El momento en el que nos hemos reunido es bien serio y, por lo tanto, nuestro Congreso es de doble importancia. La horrible guerra mundial cortó las relaciones entre los anarquistas de los diversos países y destruyó nuestras organizaciones. Fué una catástrofe de consecuencias poderosas, el comienzo de una nueva era en la historia europea. Las tres potencias gubernamentales, cuyos representantes unos cien años atrás fundaron la "Sacra Alianza", que fué siempre el fuerte de la reacción en Europa, se derrumbaron con la tempestad revolucionaria y en un caos de sangre y destrucción nació una nueva época en la historia. La desaparición de los Romanoff, de los Hohenzollern y de los Habpsburgo es por ahora el resultado más grande de la ola revolucionaria, que se levantó en Rusia y Europa Central al terminarse la guerra. Entramos en un período de luchas revolucionarias que sacuden a todo el mundo y de las que nadie puede predecir hasta dónde nos conducirán. Una vieja sociedad lucha con todos los medios por su existencia. Sangrando de mil heridas, intenta con todas sus fuerzas organizar sus energías desgastadas, para ocupar de nuevo su vieja posición de antes de la guerra. Y frente a la vieja sociedad, están luchando los diversos elementos del nuevo espíritu, los "pioners" de un nuevo porvenir, que desean construir un mundo nuevo sobre fundamentos nuevos. Es la lucha entre el pasado y el porvenir que ocurre hoy ante nuestros ojos, la lucha de lo "que es" y de lo "que será".

"Dos grandes experimentos fueron realizados durante las revoluciones en Europa Central y en Rusia, para reorganizar la sociedad sobre cimientos nuevos. En Rusia, el socialismo extremista de Estado, está creando un nuevo orden económico por medio de la Dictadura del proletariado, en Alemania el socialismo moderado de Estado, intentó decretar la llamada socialización por medio de la Constitución. El resultado fué en los dos países un rotundo fracaso, una bancarrota completa en toda forma del socialismo de Estado. Las experiencias, tanto en Alemania como en Rusia nos demostraron que los partidos políticos no son, de manera alguna, capaces de realizar el socialismo porque les falta para eso todas las condiciones. El socialismo es, ante todo, un movimiento cultural, que no se puede dictar desde arriba, sino que debe desarrollarse de sí mismo en el seno del pueblo. Es el error de todos los socialistas de Estado, que se han persuadido de que el socialismo puede realizarse por medio de decretos y leyes y por el disciplinamiento férreo de las energías populares, sin preveer que esa táctica, infaliblemente debe conducir a la paralización artificial de toda iniciativa y de toda actividad creadora de las masas, que es la condición esencial para el éxito de toda revolución.

"Realmente, un partido político solamente podrá organizar su fuerza, pero nunca el vital proceso social de un pueblo. Los horrendos acontecimientos en Rusia, son una refutación más efectiva al socialismo de Estado, que las más bellas teorías de los anarquistas. Las palabras proféticas de Bakunin, de que **"el socialismo será libertario o no será nada"** se cumplieron con la experiencia dolorosa de dos últimos cuatro años de historia. Por esto, nuestro Congreso de hoy, tiene una importancia superior a todos los anteriormente realizados. El socialismo de Estado está en bancarrota, es pues ahora el momento en que el socialismo libertario ha de mostrar que representa la fuerza constructiva y el espíritu creador para dar forma a una nueva cultura social sobre los fundamentos de la libertad individual y la igualdad económica. La experiencia de los últimos años nos demostró que también nosotros tenemos mucho que apender y algo que olvidar, para conocer en toda su grandeza la misión histórica que exige su realización y que solo puede realizarse por el socialismo libertario. Ante todo hemos de concebir que el socialismo no es dogma muerto que se pueda encerrar en todos sus pormenores dentro de un programa determinado, sino que es una fuerza viva, que representa en sí el espíritu del porvenir en todas las circunstancias de la vida, y que esa fuerza se encuentra en incesante evolución, reaccionando sobre todos los problemas que la vida nos depara.

"Las grandes cuestiones que hoy nos preocupan no se refieren solamente a algunos pueblos sino a todos, deben ser resueltos en un sentido internacional, por lo tanto es necesario que unamos nuestras fuerzas de los diversos países para crear cierta unidad en nuestras comunes líneas de conducta y en nuestra acción común. El Congreso de Amsterdam en 1907 ya había reconocido la gran importancia de una fuerte unión internacional entre los anarquistas, creando con ese fin el Bureau Anarquista Internacional. El segundo congreso que debía realizarse en Septiembre de 1914 en Londres fué impedido por la declaración de guerra. Ya se habían hecho todos los preparativos y como uno de los cinco miembros del ex Bureau internacional puedo decir que el Congreso de Londres hubiera sido el mejor y el más concurrido de todos los que los anarquistas hayan realizado. Según las cartas que recibió el Bureau estarían representados los compañeros de todos los países de Europa y hasta de Norte y Sud América. Ahora equivale para nosotros a la continuación de la obra emprendida por el Congreso de Amsterdam y que nunca fué tan indispensable como en estos momentos.

"Lamento mucho porque nuestro viejo querido Malatesta no se encuentre hoy entre nosotros, él, cuentra hoy entre nosotros, él, que en toda su vida fué el representante más genuino de la Internacional Anarquista; también lamento porque nuestros bravos camaradas Ema Goldman, A. Berkmann y A. Shapiro no se hallen en nuestro seno. Su deseo más ardiente era concurrir y tomar parte en nuestro Congreso; hacen ya varias semanas que están en Riga, pero la liberal república alemana a cuyo frente está un presidente social-demócrata y el que alberga a centenares de contra-revolucionarios rusos prohibió a nuestros compañeros que pasen la frontera alemana.

"Camaradas! Nuestros compañeros de todo el mundo, siguen con interés nuestras deliberaciones y hasta los que no les fué posible estar representados en nuestro Congreso, esperan con mucha ansiedad el resultado de nuestras resoluciones. Tomémonos con el mayor interés y responsabilidad nuestra obra, para que nuestro Congreso sea un guía en dirección hacia un nuevo porvenir, hacia el **Comunismo anárquico.**"

El compañero Osterraich, propone que sea nombrado un Comité de cuatro camaradas para dirigir las deliberaciones. El Congreso resuelve elegir dos presidentes y dos secretarios de distintas nacionalidades.

Los compañeros Rudolf y Osterraich, son propuestos para la presidencia con iguales derechos y los camaradas Richard Osterraich y Plivie, de secretarios, los que son unánimemente aceptados.

El presidente, compañero Osterraich, da lectura a diversos telegramas de salutación, de la Argentina, Bulgaria, Polonia e Italia, los que auguran al Congreso un buen éxito en su labor. Acto seguido resuelve el Congreso tratar la siguiente

Orden del día

1. Informe de los diversos países.
2. Organización y anarquismo.
3. La llamada dictadura del proletariado (interpretación autoritaria y libertaria de la revolución).
4. Anarquismo y movimiento gremial.
5. El Anarquismo y la cuestión agraria.
6. El renacimiento del Bureau anarquista internacional.
7. Asuntos varios.

Luego, una vez resueltos varios puntos técnicos con respecto a la tesorería se declara constituído el Congreso con lo que termina la sesión del primer día.

N. de la R. — El informe que antecede es la primera parte de una relación completa enviada directamente por el compañero Rocker.

A medida que llegue la continuación la iremos publicando.

Vida Internacional

Crónica de la Argentina

Buenos auspicios para el movimiento obrero — El Comité de Unidad Obrera en manos de los Comunistas — La Federación Obrera Rusa Sud-Americana desautoriza a Alexandrowsky.—El Congreso Anarquista Internacional de Alemania.

Hace poco nos ocupamos en estas mismas columnas de la reorganización del importante y batallero gremio de Obreros del Puerto de la Capital. Parece ser que en realidad se va camino de hacer obra proficua, pues, han entrado derechamente a trabajar por el Sindicato haciendo tabla rasa de otras organizaciones patronales y semi-patronales, con la cual empiezan a cosechar los primeros frutos.

Es bien sabido que el puerto de Buenos Aires, es así como la llave de la vida comercial e industrial argentina, la llave también del movimiento obrero regional. Si los sindicatos obreros lograran imponer ahí respecto a la burguesía, como en años anteriores, el rápido despertar del movimiento obrero y revolucionario estaría asegurado. Por eso el empeño de la Asociación Patronal y de la Liga Patriótica Asesina ha sido siempre poseer en sus manos la llave en cuestión para colocar bajo su férula a todo el proletariado. Y no se puede negar que por un tiempo lo han logrado. Pero parece que su dominio va a tener pronto fin.

Los míseros trabajadores enrolados en las filas patronales van desertando de ellos al contacto de los conscientes para irse sumando poco a poco a estos últimos. La tenaz labor llevada a cabo silenciosamente por el Sindicato de Obreros del puerto de la Capital tendrá así su digno corolario a pesar de todas las trabas brutales opuestas por el elemento matón a sueldo de la Liga Asesina y de la policía, su cómplice. Ya se han producido algunos conflictos parciales con variables resultados.

Todos los sindicatos fijan su vista en esta lucha que se va perfilando y que como decimos más arriba puede ser beneficiosa para el movimiento obrero en general.

Los gremios que sinceramente integran el Comité de Unidad Obrera han puesto el grito en el cielo, por el engaño de que han sido víctimas por la mayoría del mismo, pues, su concurso y sus fondos han servido para que los delegados en gira de susodicho Comité en vez de trabajar por la unidad obrera — que tanto dicen amar — se consagran casi exclusivamente a la propaganda politiquera del Partido Comunista, al cual casi todos ellos pertenecen.

Pero, a nuestro entender, hacen mal en protestar de ello los gremios, pues, no ignoraban que por hábiles maniobras electorales los integrantes del susodicho Comité han sido elegidos entre los pertenecientes al citado partido, a pesar de no expresar la voluntad de sus respectivos sindicatos.

No puede lógicamente pedírsele a quien públicamente ha hecho conocer sus ideas políticas que renuncie a ellas, máxime cuando se pertenece al partido de la «férrea disciplina» cuyos afiliados están obligados a supeditar todo a los dictados de su Santa Madre Iglesia, que les ampara.

Lenta, pero seguramente, la calumnia de los que no teniendo ideas la usan como arma, va siendo puesta al descubierto.

La mayoría de los lectores de «Trabajo» estarán enterados de la infame campaña emprendida en los diarios dictatoriales de Buenos Aires y Montevideo, por un tal Alexandrowsky, miembro primero de la Federación Obrera Rusa Sud-Americana, y más tarde burócrata a sueldo del gobierno de Moscú.

Este individuo llegó a destilar tanta bilis contra los anarquistas de Rusia y contra el camarada Wilkens, a quien dijo haber conocido en Moscú, que entre sus mismos amigos de la Federación causó la mayor indignación.

Por acuerdo de las agrupaciones anarquistas la Comisión Pro-Congreso Regional fué encargada de exigir a la F. O. R. S. A. que manifestara si se solidarizaba o no con lo manifestado por Alexandrowsky. Después de un largo debate en su seno el Consejo Federal ha contestado que no se solidariza con los conceptos calumniosos de Alexandrowsky y que cree seguro que su próximo Congreso se manifestará en el mismo sentido y lo repudiará por falta absoluta de pruebas.

De todo esto sacan los anarquistas preciosa enseñanza más de la perniciosa influencia de los políticos dictatoriales que no pudiendo convencer a los obreros con las artes de la razòn, apelan para ello a las rastreras de la calumnia infame. (1)

Han llegada las primeras noticias con respecto al Congreso Internacional Anarquista celebrado últimamente en Berlín. Nos es imposible informar ahora detalladamente sobre lo ahí resuelto, pero, podemos asegurar que el se desarrolló en medio de la más perfecta armonía y cordialidad.

Dió la bienvenida a los congresales en nombre de los camaradas alemanes el activo camarada Rocker, viéndose privados de asistir por impedírselo la policía alemana los compañeros Enrique Malatesta, Carlos Frigerio — delegados por Italia — así como también los compañeros Berkmann, Shapiro y Goldmann.

Los debates y resoluciones del citado congreso serán muy en breve publicados en los periódicos, para cuyo efecto se está procediendo a su traducción, y entonces los compañeros podrán enterarse ampliamente de lo que aquí solamente anunciamos.

Yoiel.

(1) N. de la R. Para mayor abundamiento damos a continuación la nota de la Federación Obrera Rusa Sud-Americana.

«Buenos Aires, Enero de 1922.»
Compañero Secretario de la Comisión Pro-Congreso Anarquista.
Salud.

Estimados camaradas:

«El consejo administrativo de la Federación Obrera Rusa Sud-americana en la reunión realizada el día lunes 16 del mes en curso, considerando la orden del día en la cual figuraba el asunto respectivo al informe de Alexandrowsky, y teniendo en cuenta el pedido formulado por esa comisión, por medio de los delegados, en el sentido de que este Consejo de su opinión sobre el informe especialmente relacionado con el movimiento anarquista en Rusia y el asunto Wilkens.»

«Después de un largo cambio de opiniones se llegó a la conclusión siguiente: que a pesar de que el único autorizado en dar el fallo definitivo a este asunto es el congreso de delegados, el C. A. da su opinión al respecto, resolviéndose en consecuencia, dar su contrainforme, sobre todas partes en general, cuya publicación se hará en nuestro órgano oficial: «Golos Truda»; manifestar a esa comisión, cumplido el pedido, que este Consejo no se solidariza en absoluto con el juicio emitido por Axandrowsky, en su informe, en la parte relacionada con el movimiento anarquista en Rusia y la actuación, según el delegado, de sus militantes en el período difícil para el pueblo ruso. En el contra-informe expondremos lo más ampliamente sus puntos de vista sobre el particular. Y en cuanto al asunto Wilkens, entiende este consejo, que al no abonar el cúmulo de cargos que formula Alexandrovky en contra de Wilkens, con ningún documento que compruebe la veracidad de los mismos, no tomarlos en consideración y en el contra-informe contestar como corresponde.»

«Esperamos satisfacer la voluntad de los camaradas para que así puedan juzgar la actitud de este consejo y si algunas dudas hubiera, estamos dispuestos a aclararlas.»

«Sin otro particular, salúdale fraternalmente por el C. A.

K. Romanchuk, secretario.»

Hay un sello que dice: Federación Obrera Rusa Sudamericana.

Comisión pro Congreso Anarquista Regional.

De Norte América

HACIA LA TUMBA

Sacco y Vanzetti dieron el segundo paso hacia la silla eléctrica

Así se expresaba unánimemente en gruesos caracteres la prensa local, en la mañana del 25 de Diciembre, anunciando la última decisión del jesuíta togado, para que la clase privilegiada celebrara las pascuas con satisfacción y tranquilidad.

Los debates en la audiencia duraron todo el día del sábado 24, y por la noche el juez Webster Thayer, dió su decisión por escrito, la cual leyó por una hora y cuarto, dándole un tono sombrío de oratoria inmerecedora de tal nombre, para impresionar en el público el respeto y temor misterioso de la justicia, y en parte dijo: que el proceso se había desarrollado dentro todas las fórmulas y que ningún error se había cometido y que, por lo tanto, no pensaba tergiversar ni intervenir siquiera en la decisión del jurado la cual consideraba sagrada, y lavándose las manos como un moderno Poncio Pilatos dijo: ''La responsabilidad reposa sobre el jurado''... lo que equivale a que la sentencia de muerte se ejecute. Nosotros hallándonos en condición de poder conocer los hechos, indicamos que el jurado fué elegido fraudulentamente, violando los derechos de los reclusos y pisoteando todos los preceptos prescriptos por la ley en nombre de la justicia, y afirmamos que el proceso en todas sus fases se ha desarrollado maliciosamente en prejuicio de los presos, empleando todos los métodos imaginables que pudieran tener algún efecto sobre la opinión pública, para hacer creer que se trataba de gentes perversas y peligrosos ''delincuentes''.

Nosotros denunciamos el hecho mal intencionado de las autoridades, de haber reclutado por sobre las protestas de los abogados de la defensa, a los doce ignorantes campesinos que formaron el jurado, hallándose la mitad de éstos en condición de presidiarios. Nosotros acusamos a uno de estos mismos jurados, de haber llevado de su casa tres cartuchos de su propio revólver para compararlos con los sacados al revólver de Vanzetti.

Nosotros acusamos a las autoridades del Estado Massachusetts por haber llevado por las calles del pueblo de Dedham, cuatro veces al día durante las siete semanas que duró el proceso, con grilletes y esposas en medio de un piquete de guardia armada a los presos Sacco y Vanzetti.

Nosotros protestamos de la criminal acción del gobierno en haber declarado al pueblo donde se celebraba el proceso en estado de sitio, colocando en todas las calles de acceso, ametralladoras y piquetes de motocicletas militares. Protestamos, además, de haber llenado la sala de la audiencia de uniformados de la guardia Constabular, con los cinturones repletos de cartuchos y con armas a la vista, mientras los presos eran juzgados encerrados en una jaula como bestias feroces, la cual se halla colocada en el centro del aula.

Nosotros acusamos de crimen premeditado a las autoridades del Estado de Massachusetts por haber llenado las calles del pueblo con escuadrones de caballería, con piquetes de cosacos armados de ''winchesters'' y con piquetes de militares cargados de bombas de gas asfixiante y de explosivos, con el propósito único de obtener bajo este ambiente un veredicto de culpabilidad.

Nosotros denunciamos a los testigos de cargo que ''identificaron'' a los presos Sacco y Vanzetti como dos de los bandidos de Braintree, no por querer cumplir un ''deber'' para con la ''ley y la justicia'' según sus ortodoxas creencias, sino por obtener parte del botín que la burguesía ha depositado para distribuir entre los que contibuyeron en una forma u otra al arresto y condena de los anarquistas Sacco y Vanzetti, bajo la infame acusación de hurto y doble homicidio.

Nosotros acusamos a la prensa diaria local, sin excepción, de haber cooperado con las autoridades en preparar el doble asesinato que en forma legal están próximos a cometer por ultraje a la justicia y a la civilización.

* * *

Existe en los Estados Unidos un sistema considerado legal bajo todas sus formas, el cual es peligroso y causa infinidad de atropellos falsamente urdidos, contra la libertad del hombre.

Cuando algún delito se comete, la policía no se ocupa de aprehender a los autores porque saben muy bien que la oferta viene luego hecha por la parte que se considera lastimada, o, a veces, por el mismo gobierno o cualquier agencia de policía secreta.

Esta oferta en forma de indemnización, se hace pública en los grandes periódicos y hay gentes que se dedican exclusivamente a esta profesión, de cazar ''culpables'' y cobrar por ello la indemnización prometida, como por ejemplo la caza de los desertores del ejército o la marina, dió pingües resultados, durante los últimos tiempos. ¿Pero quiénes son en tal caso los culpables?... Gentes honradas en la mayor parte de los casos, que por una cosa u otra hayan adquirido el odio de los privilegiados y la policía. Con la ayuda de un par de artículos en la prensa y un ensayo a los testigos en el cuartel de policía, para aparecer luego sin el menor escrúpulo ante los mercaderes del templo a vender la vida de uno o más inocentes, como ha ocurrido en centenares de casos, como por ejemplo el notable caso del compañero Charles Creager en Oklahoma, éste *había volado* con dinamita varios edificios de la Standard Oil Co., según ésta, y como el camarada Creager empleaba el sistema revolucionario para viajar en los trenes (sin

billete) no podía probar en donde había estado aquel día; los abogados de la defensa ante tal situación, abandonaron el intento de probar con testigos en donde se hallaba el acusado, y decidieron probar y con éxito en donde habían estado los acusadores que la compañía empleaba para mandar a la horca a un activo compañero, y para satisfacción nuestra aparecieron en los registros de las cárceles de donde habían traído a los testigos (uno del New México, otro de Arizona y otros del mismo Oklahoma) que en el mismo día en que *habían viajado* en el tren con nuestro compañero, cuando éste *llevaba* una maleta llena de explosivos, ellos se hallaban encerrados, pues eran gentes que viven de la bazofia de las prisiones. Nuestro compañero fué absuelto.

En la explosión ocurrida en Wall St. York en Septiembre de 1920, se ofrecen 50,000 pesos, y para recibir parte de este botín se vuelven locos un grupo de mercenarios. Cada uno que cayó en mano de la policía pretenden hacerlo culpable de la explosión arriba mencionada. En Scranton, Pensilvania, arrestaron a un compañero llamado Ligio de apellido, y sin pérdida de tiempo aparecieron los correspondientes testigos profesionales, que juraban ante todos los dioses habidos y por haber, que aquel hombre era el mismo que había conducido el carro fatal al lugar de la explosión formidable, minutos antes; y Ligio, que tiene muchos amigos, han corrido en su ayuda, y con la cooperación de un abogado han podido probar que se hallaba centenares de kilómetros separado de Wall St. y lejos del mismo Estado de New York. Unos meses más tarde arrestaron a un carretero en Bayonne, New Jersey, acusándolo del mismo delito, y en seguida apareció el mismo testigo afirmando que era aquél el mismo que había llevado el carro con el explosivo al lugar de la catástrofe, pero este acto estaba tan mal urdido, que han temido que el público no pudiera digerirlo y se diera cuenta. Entonces, el juez, con palabras de consejero, dijo al señor Smith que aquella obra no podía pasar tan rústicamente construída y que era necesario repararla. Mientras tanto, varios amigos han logrado desenredar al carretero de entre las mallas.

En el mismo Condado en donde el señor Katzman oficia como fiscal y puso todo su empeño en mandar a Sacco y Vanzetti a la muerte, fué mandado a prisión (y el mismo Katzman sentenció) un joven que no había cumplido su palabra de casamiento dada a una joven, la cual presentó querella contra él, y con testigos, incluso su madre, "probó" ante el altar de la Justicia que aquel joven le había dado palabra de casamiento, palabra que no había cumplido. El hombre, que todo lo ignoraba, a pesar de su protesta fué mandado a prisión, y hallándose ya descontando la pena, se presentó otra vez la joven y la madre, diciendo que "desde que su *prometido* había sido mandado a prisión, viera otro en la calle, el cual era el verdadero culpable, y que con el primero se había cometido un error".

Pues aquí me tienen al fiscal en un atolladero, sin saber qué hacer para no dejar al descubierto el error de la justicia. Por nada y con nada podía convencer a la joven ni a la vieja de que estaban en un error y que la Justicia y las Cortes eran infalibles. Pues últimamente, temiendo que éstas hablaran en descrédito del sistema judiciario, ha creído más oportuno hacer un juego de la ley y sacar a uno para meter a otro en la celda de una prisión.

La corrupción de todo el sistéma judiciario llegó a tal extremo en este último tiempo, que en los altos tribunales de Massachusetts se están ventilando los escándalos más repugnantes y vergonzosos de un pueblo civilizado. Un grupo de políticos, altos funcionarios públicos, acusan públicamente a otro grupo de partido contrario, y a tal consecuencia se ha descubierto la alianza de jueces, jefes de policía y fiscales con los profesionales que viven del hurto ilegal. Y en ocasiones que no podían saltar la barrera para cubrirse con un procedimiento legal ante los tribunales, arrestaban y procesaban a inocentes, pues los verdaderos autores se repartían el botín por partes iguales...

Hasta la fecha ninguno de éstos fué mandado a la cárcel; su único castigo fué el despedirlos de los puestos que ocupaban, y la farsa continúa...

José Marinero.

Boston, Mass.

Los I. W. W. rechazan la Internacional de Sindicatos Rojos de Moscú

(Damos a continuación los párrafos más esenciales de este manifiesto, mediante el cual los I. W. W. repudian la I. de S. R. de Moscú.

Lamentamos solamente que la falta de espacio nos oblige a mutilarlo y que por el mismo motivo no podamos dar a la publicidad el extenso informe presentado por el delegado G. Williams N. de la R.)

Chicago, Illinois, 10 de Diciembre de 1921.

El Comité Ejecutivo General de los "Industrial Worthers of the World recomienda que esta organización no adhiere de ninguna manera a la Internacional de Sindicatos Rojos.

El Comité llegó a tal decisión después de haber examinado detenidamente la constitución y las resoluciones adoptadas por el primer Congreso de Moscú, así como el reporte preliminario y otros documentos transmitidonos por el compañero George Williams, el único delegado con plena autorización para representar a la I. W. W. ante dicho congreso.

El Comité considera que la adhesión de la I. W. W. a dicha Internacional, así llamada, no es tan sólo indeseable sino que es absolutamente imposible, por las razones siguientes:

Primero: El Congreso condenó expresamente el programa y las tácticas de la I. W. W.

Segunda: La Internacional de Sindicatos Rojos es de carácter político y dominada por politicantes. Es, de hecho, el Partido Comunista, ligeramente disfrazado.

Tercero: Es la ya manifestada intención de la pandilla que ha creado y mantenido el control de la Internacional de Sindicatos Rojos, de "liquidar" toda organización obrera, donde quiera que sea, que rehusan someterse a su disciplina autocrática.

Abundan en las resoluciones publicadas denuncias que no hacen distinciones contra esta organización obrera y otras, en todos los países donde extiende la influencia de la Internacional de Sindicatos Rojos. Mandan con aire de infabilidad papal. Pero los presumidos dictadores del proletariado revolucionario mundial van más allá de las meras resoluciones. Ellos envían sus propagandistas, bien suministrados de dinero, con miras de atentar, destruir o romper aquellas organizaciones obreras que rehusan someterse incondicionalmente a sus decretos soberanos. Del hecho, tenemos ya amplias y convincentes pruebas.

Cuarto: Es el propósito de la Internacional de Sindicatos Rojos, el "liquidar" o destruir la I. W. W.

Quinto: El Congreso de Moscú no ha sido la representación genuina del movimiento obrero revolucionario internacional.

Fué un congreso escogido, atestado, adredemente. Admitieron a delegados, con voto y voz, que representaban organizaciones supuestas. Prepararon el congreso de tal modo que fué asegurado el control absoluto sobre el mismo del Partido Comunista. Para comprobar este hecho, especialmente en lo que se refiere a la delegación americana, nos referimos al reporte preliminar del compañero W. Williams.

Sexto: Aunque si fuera admisible el asociar nuestras actividades con grupos políticos, la I. W. W. no concede la posibilidad de cooperar con el Partido Comunista de América.

Estos "Comunistas", muchos de los cuales eran miembros del Partido Socialista reformista hasta el momento en que fueron echados, después de su tentativa, sin éxito, de tomar el control de dicho partido, han hecho de la I. W. W. el blanco de sus ataques—, probablemente porque la I. W. W. rehusó tomar algún interés en sus batallas de palabras y frases y sandeces "subterráneas". Se han infiltrado en nuestra organización con el único propósito de "dominar o arruinar". La prensa de estos "comunistas americanos" ha dirigido sus ataques contra la I. W. W. y sus tácticas y actuación incesantemente. Y no han vacilado en hacer uso de los mismos hambrientos de la Rusia, víctimas del hambre, con el propósito de hacer propaganda de partido. Sus oradores, por supuesto en jira por lo largo del país para recoger fondos en pro de las víctimas del hambre (un proyecto que la I. W. W. apoyó fervientemente) han abusado de su misión humanitaria para aprovechar la oportunidad de desiminar propaganda en favor de su Partido Comunista y despreciar la I. W. W. Ellos son bien suplidos con fondos — dinero que no viene de los bolsillos de la clase obrera— con el cual proceden en su malvado proyecto arriba indicado con miras de sabotear y demoler el Unionismo Industrial Revolucionario tal cual lo explica y representa nuestra organización. Están promoviendo un congreso de "unificación" de las uniones independientes, el cual no tiene otro objeto que el de suplantar o reemplazar a la I. W. W. Enfatuados, cegados con su mismo egotismo, y con "su rol" de salvadores de la clase obrera, están listos para hacer uso de todos los medios, hasta los más bajos e improbos, para aruinar todo lo que pueden llegar a dominar.

El Comité Ejecutivo General afirma una vez más el internacionalismo de la I. W. W. Nuestra organización tiene una concepción mundial. Nuestra mira es ser de hecho así como de hombre, "Industrial Workers of the World. Alargamos nuestra mano en solidaridad con los revolucionarios conscientes de clase de todas las tierras. Les invitamos a examinar y estudiar nuestro programa. Preámbulo y plan de organización, a ver si estos no sirven para establecer la base científica para el Unionismo Revolucionario en sus respectivos países. Estamos prontos a aceptar proposiciones de afiliación internacional que no sean en conflicto con nuestros principios y tendencias, y que no nos exijan el sacrificar nuestra autonomía.

En conclusión, de este reporto, el Comité Ejecutivo General hace un llamado a todos los miembros de la I. W. W., a los cuales la integridad y el nombre de la Organización quieren decir algo de reanimarse y venir a su apoyo. Es objeto hoy no tan sólo de los ataques de los capitalistas, sino de los "revolucionarios de profesión", algunos de los cuales llevan la libreta de la I. W. W. misma. Ellos llevan bastante dinero con que proseguir su obra de destrucción. La I. W. W. no tiene fuerzas ni fondos con que combatirlos, menos lo que aportan sus miembros leales La I. W. W. no ha faltado en su deber revolucionario hasta la fecha; con la ayuda de los buenos no faltaremos en lo sucesivo. Y la I. W. W. vivirá y seguirá en su camino hacia la meta de la emancipación obrera cuando los nombres de sus detractores serán olvidados.

Vuestros por el Comunismo Industrial. — El Comité Ejecutivo General de la I. W. W. — Robert E. Daly, Chairman (presidente); Calvin Green, Alex Kohler, Martín Carlson, Albert Bare, Walter Smith, John Jackson, John Grady, secretario-tesorero general.

CORRESPONDENCIA DE MEXICO

La Confederación General de Trabajadores, se desliga de la Sindical Roja y repudia a los comunistas—Los manejos de los asalariados de Lenin—Credenciales falsas y propagandistas a sueldos.

Para «Trabajo» de Montevideo

México, 30 de Diciembre de 1921.

Tiempo hacía ya que estábamos con el mejor deseo de comunicarnos con vosotros para ponerlos al corriente de lo que por aquí está pasando, en lo que se relaciona con el movimiento obrero; pero no lo habíamos hecho, en espera de mejores tiempos y también porque queríamos que nuestra carta fuera pletórica de detalles, que de algo os podían servir para orientar vuestro criterio, sabiendo que al igual que nosotros, sostenéis controversia con los modernos traficantes del comunismo.

No será para vosotros desconocido, que en este país hay una organización completamente revolucionaria, que se denomina "Confederación General de Trabajadores", organismo completamente nuevo; apenas lleva diez meses de vida y cuenta con un total de 80.000 trabajadores en sus filas. Como toda organización, ésta es, y sigue siendo perseguida por los que, del obrerismo forman un mercado de donde sacan para llenar la andorga.

A pesar del poco tiempo que de vida lleva esta Confederación, ya ha estado perseguida por todos los políticos, incluso el gobierno, que le ha sentado golpes mortíferos; pero, como todo lo bueno se balancea, pero no cae.

Haciendo un poco de historia, veremos que desde su fundación, los primeros que pretendieron apoderarse de ella fueron los modernos traficantes, los Neo Comunistas, los servidores de los señores Lenine y Trostzky.

Estos señores usando de sus bajos procedimientos especiales del soborno, que aquí está muy en boga, hicieron que uno de los miembros del comité ejecutivo, sin autorización de ninguno de sus adherentes, la declara adherida a la Internacional de Sindicatos Rojos de Moscú, y que se le diera la representación para el congreso que dicha Internacional celebraba a un miembro del Partido Comunista de aquí.

Pero esto no sentó bien a los miembros que componen este organismo y determinaron llamar a un congreso para nombrar nuevo Comité y desconocer el partido comunista al que también ya habían adherido en principio.

No quisiéramos recordar, compañeros, las bajezas que en este congreso llevaron a cabo los que obedecen a Lenine, con el fin de que la Confederación se desligara de ellos; sobornaron a doce delegados de los Sindicatos más numerosos; en el mismo Congreso y en plena sesión, hubo individuo que recibió $ 50, para oponerse al acuerdo de los anarquistas.

Los representantes de la Agencia Pan Americana, o sea la que posée los dineros de Rusia en ésta, presentaron sus proposiciones al congreso, en las que pedían fueran expulsados de la Confederación, los grupos anarquistas, que, como adherida que estaba a la Internacional Roja, debía cumplir los acuerdos del congreso de Moscú y que debía procederse a formar el partido comunista.

Esta proposición tan descabellada, nos dió el triunfo, y en contra del acuerdo de ellos se tomó este otro:

"El Congreso en pleno desconoce todos los pactos y ligas que la Confederación General de Trabajadores tenga con el Bureau Internacional y con la Federación de Jóvenes Comunistas y con todo lo que se relacione con el Partido Comunista, por lo tanto, todos los antes nombrados, quedan fuera de la Confederación General de Trabajadores." Este fué el resultado del congreso del pasado mes de Septiembre.

Los Grupos anarquistas, están dentro de la Confederación, y son, según acuerdos del congreso, los únicos autorizados para hacer propaganda dentro de las colectividades que la integran.

Los artículos siguientes se encargan de demostrarlo.

Artículo 21. La Confederación General de Trabajadores y las Federaciones que la integran abrirán un centro local obrero, en el lugar de sus residencias respectivas, para que en él se instalen las Secretarías de los Organismos Federados. En dicho centro se darán conferencias, mitines, ateneos, sesiones de controversia, bibliotecas, etc., etc., con el concurso de los grupos de organización y propaganda ideológica.

"Art. 25. El Consejo Confederal con la cooperación pecuniaria intelectual de las entidades obreras y grupos de organización y propaganda ideológica, editará un periódico.

"Art. 27. Los Grupos Culturales adheridos a la Confederación General de Trabajadores, no tendrán otra función que la de la educación por medio de la palabra, el ejemplo y la propaganda escrita, no debiendo inmiscuirse, por tanto, en las labores económicas y administrativas de la Confederación.

Todo esto ha embravecido a los señores de la paga.

Cuando llegó el delegado que fué a Rusia, la Condeferación lo ha desconocido. Por mero cumplimiento, o, mejor dicho, para que los anarquistas lo refutaron en público, se le permitió que diera su informe, concretándose, únicamente, a hacer un panegírico de los Soviets, y ha insultar a los anarquistas, llamándoles "bandidos, asesinos y salteadores de caminos", culpándolos a ellos del desbarajuste que hay en Rusia.

Cuatro mitines de controversia nos han bastado para poner fuera de peligro a la Confederación, en lo que concierne a la adhesión a la Sindical Roja; pero tenemos otro, quizás el más grave, que es este: como ellos cuentan con grandes recursos económicos, están poniendo a sueldo a los elementos con su actividad se destacan en los Sindicatos, dándoles sueldos de $ 30 y 40 semanales, a individuos que no alcanzan a ganar cuatro pesos en diez horas de trabajo (aquí el trabajo está muy mal pagado) y al mismo tiempo los mandan hacer propaganda por todos los estados.

En estos momentos se está celebrando el famoso congreso del Partido Comunista, con una asistencia de siete delegados foraneos, todos pagados por la Agencia Pan Americana, y con credenciales falsas.

Esto nos viene a probar, una vez más, que están completamente fracasados, pero como antes decíamos, se valen de ciertos elementos para desorganizar la Confederación. Sin embargo, nosotros que estamos al tanto, les resistimos denodadamente.

Como la controversia de nosotros con ellos no ha terminado porque la seguiremos por escrito, esperamos que nos manden todos los datos referentes a la cuestión de Rusia, que ustedes tengan, porque nosotros casi no tenemos correspondencia con grupos del exterior, y si nosotros hemos tenido en que fundarnos es por algunos periódicos que por cusualidad han llegado a nuestras manos.

También aprovechamos la ocasión para recomendarles inserten en sus respectivos periódicos de esa una nota en la cual diga que el grupo Luz y Vida de la ciudad de México, desea comunicarse con todos los grupos anarquistas del mundo, a la vez que pide a todos los periódicos envíen dos ejemplares de cada número,—los que abonará a su debido tiempo—folletos y demás elementos de propaganda.

Esperamos nos contestaréis en la brevedad posible, mandándonos una colección de vuestro periódico, con lo que trate de la cuestión de Rusia, para mejor orientarnos.

Sin otro particular más, por hoy, quedamos de vosotros, fraternalmente. — Por el grupo Luz y Vida. — *Alejandro Montoya.*

NOTA — La correspondencia a nombre del secretario, y los impresos a nombre del grupo, 6a de la Carpintería N/ 70.

México D. F.

La Fuerza Moral y la Libertad

Asistimos al nacimiento de una filosofía nueva, filosofía puramente científica, de todo absolutismo. Al viejo simplismo materialista, al viejo simplismo espiritualista, se sustituye poco a poco un naturalismo integral, sintético, exento de vana ontología, «un energetismo lógico», tan extraño al fatalismo mecánico o ideológico como el famoso Libre Arbitrio.

Esta concepción energética del mundo no deja lugar a ninguna fuerza absoluta, a ninguna «autoridad». Pero deja lugar al desenvolvimiento de la energía psíquica y de la potencialidad cerebral.

Luego ¡no más fetichismo de la Fuerza! ¡no mas culto a la autoridad, brutal o falsa, dominadora regenteadora del mundo! ¿ La autoridad de las leyes naturales no existen «en sí»; la ley natural no es una entidad imperativa. No «manda». No es más que la lógica natural de las cosas constatadas «como un hecho universal», por la razón del hombre. No nos dejemos engañar por la doblez de las palabras y no confundamos ley natural y legislación humana.

¿La fuerza irresistible de los motivos? ¿Pero existen los motivos «en sí mismo?» ¿Pueden tener una fuerza efectiva intrínseca «que sea independiente de nosotros?» ¿Qué significa esa metafísica y esa verborragia escolástica? ¿Qué significa toda esa logomaquía del motivo más fuerte, el más fuerte «En sí?» ¿Hay ahí, acaso, algo más que una profecía retrospectiva y un sofisma verbal?

Así el determinismo fatalista cede a un atento examen; y vemos afirmarse sobre sus ruinas «la autonomía natural de los focos de energía.»

Es la base de la fuerza moral, de la fuerza liberatriz de la cual el crecimiento es la medida del progreso humano, la medida del desenvolvimiento de la razón. La razón, en efecto, crea en el hombre, en la colectividad humana estas fuerzas nuevas: el saber científico y la conciencia del derecho. Con ella crece la fuerza moral, la potencialidad humana. Con ellas crece la libertad.

Pero la libertad así concebida, la libertad sana y bienhechora, no es, digámoslo bien, el buen agrado y lo arbitrario de cada una. No es «la anomía.» No es la autoridad personal sustituida a la autoridad exterior. Es el destierro de toda autoridad. Es el desprendimiento de toda superstición de todo fetichismo, de todo absolutismo. Es la «autonomía» de más en más completa de cada individuo, atendiéndose él mismo de su propio criterio, a la disciplina lógica que le indica su razón.

Tal es el curso de la historia. Tal la evolución del espíritu humano. La ilusión autoritaria se disipa poco a poco bajo la prueba de la experiencia triunfante y de la razón que se fortifica. Mientras que a cada etapa creciente el poder autónomo y la fuerza moral de los hombres, el símbolo intelectual que los une orgánicamente en el esfuerzo común, se escapa de más en más al fetichismo primitivo, se eleva y se idealiza de más en más ajustándose a la realidad y extendiendo su dominio hasta confundirse con la ciencia y la razón universal.

Así se efectúa la gran obra de integración humana. Así se aproxima la transformación suprema, la gran transformación libertadora. Así se establecerá en fin sobre esta tierra bajo los rayos luminosos de la ciencia y del buen sentido, el reino de la justa razón y de la libertal integral

PAUL GILLE

Traducción del «Temps Nouveaux» —París.

Los Compañeros

Las ideas nos hermanan, nos amontonan, tanto, que parecemos los granos del mismo choclo.

Y cuando algún compañero se nos desprende es para dejar plantitas por todas partes; si las semillas se agotan en sus bolsones, retornan satisfechas porque eran muchas y quedaron sembradas en muchos pueblos.

Los compañeros cruzan los ríos y las sierras, los montes y las llamas para llevar la sideas, y traen impresiones nuevas y perfumes naturales con un tropel de belleza, Traen también, el recuerdo del aplauso más sincero de los parias de los campos, que inquietos le preguntaban al despedirse:

—Diga, cuñao: ¿cáuando va a pegar la gëelta?

El compañero orador que hizo la siembra de ideales por todo el campo, trae fatiga, la fatiga no es cansancio.

Y hoy vuelve a nosotros, al marlo y vemos una vez más que las ideas nos hermanan, nos amontonan, tanto, que parecemos los tientos de un mismo lazo.

José M. Ferreiro.

TRIBUNA PROLETARIA

Sindicato por oficio y Sindicato Unico

Anteriormente la base de la explotación patronal era el obrero poseedor del oficio—hoy es la máquina.

La división del trabajo ha hecho posible que los mismos creadores de la maquinaria, a trueque de ser beneficiados por el multiplicarse vertiginoso de la producción, son los primeros y los más directamente damnificados por la mecanización de las industrias.

La división de las funciones y la necesidad de desempeñar casi siempre la misma, hacen de manera que conviertan al hombre, primero, en esclavo de la máquina, y después del patrón.

Ahora bien, si la cadena del trabajador es la desvalorización de su oficio, la anulación, casi, de su capacidad, y la separación de las varias funciones que antes podía uno reunir en sí mismo, nada más lógico que los trabajadores establezcan su plan de lucha, sobre la unión de los varios individuos que desempeñan aquellas funciones tan cuidadosamente separadas por las industrias.

Las organizaciones actuales, por oficio, por mucho que las hayan modificado las exigencias de los tiempos, están muy lejos de adquirir una estructura tal que les permita de plantear la lucha en el mismo terreno en que la plantea el industrial. Esto es, ensamblar lo que aquél quiere desunir.

Tomemos un ejemplo que nos sugiere la última huelga tranviaria.

Los guardas y los motormans, pertenecen al gremio de obreros en transportes.

La más perfecta organización de este oficio, debría de comprender el personal de toda clase de rodados: tranvías eléctricos de las varias compañías, automóviles de alquiler y particulares, camiones, coches de plaza, carreros y, si más no viene, ferroviarios, transportes marítimos, etc.

Con los actuales sistemas de organización hemos visto que los tranviarios (sección tráfico) necesitando el apoyo de otros compañeros se han dirigido instintivamente a los "chauffeurs".

¡Naturalmente! La rama más afin a la de ellos! No pensaron que mucho más lógico hubiera sido pedir la solidaridad de los obreros de las usinas generadoras, puesto que sin corriente en las vías, los coches no caminan. Mucho más lógico hubiera sido pedir la solidaridad del personal de talleres que seguía arreglando los coches que posiblemente habían saboteado los mismos huelguistas.

Pero, los de las usinas y de los talleres forman parte de los metalúrgicos, y los de "tráfico" han encontrado más afines a ellos a los "chauffeurs" y no han querido movilizar otro gremio.

Claro está que la adhesión de todos los "chauffeurs", de todos los cocheros, carreros, etc., hubiera presionado mayormente la balanza en favor de los tranviarios.

Pero, ¡qué desgaste de energías; y qué de molestia para todos los vecinos de la capital!

Porque al declarar la huelga, está en el espíritu de los huelguistas dañar lo más que sea posible a las empresas, y lo menos posible a la población.

Por otra parte hemos de tener en cuenta que si las máquinas han hecho posible la división del trabajo, y la relativa rebaja del valor individual, han creado también una enorme complicación para toda clase de industria.

En una fábrica de calzados, por ejemplo, además de los cortadores, armadores, taqueros, sueleros, etc., encontramos también mecánicos, ajustadores, hormeros, y—si la fábrica es grande—pintores, albañiles, electricistas, etc.

La vida de la fábrica está supeditada al conjunto de todos estos oficios.

Lógicamente estos pintores, electricistas, mecánicos, "chauffeurs", etc., pertenecen de hecho a la industria del calzado.

Sobre estas bases descansa el principio del Sindicato Unico, que tantas válidas batallas está sosteniendo en contra de la burguesía española y que tan heroicamente desafía la borrasca de la reacción más vergonzosa que no encuentra obra que la iguale sino en aquella que actualmente ejercen los "fascisti" en Italia.

Muchos compañeros, especialmente en la Argentina, están mal prevenidos en contra del Sindicato Unico. Expondremos nuestro punto de vista en propósito.

Santa Bárbara.

La voz de la F. O. R. U.

Sobre la disidencia

El Sindicato Gastronómico al tomar una resolución franca, frente a la moción de los O. en Calzado ha sido objeto de toda clase de ataques por parte de aquellos hombres que son incapaces de salir fuera del marco que se han trazado.

Teníamos entendido nosotros que toda organización obrera podía deliberar libremente y tomar aquellos acuerdos que creyera oportunos. Ahora, con sorpresa nos venimos a enterar que no es así, que es preciso seguir la corriente, o hacer las de Vicente, porque de lo contrario no faltarán elementos, rebuscados quién

A los colaboradores

Como todos vén "Trabajo" *es bastante pequeño y, en cambio, tiene muchas, muchísimas cosas que decir y que no puede publicar por falta de espacio.*

Recomendamos pues, á nuestros colaboradores, tener en cuenta esto, y tratar de burlar la tiranía que el espacio nos impone, siendo — como nos repetía siempre un maestro —: breves, concisos y compendiosos.

sabe dónde, que se lanzarán contra las organizaciones con un arsenal de adjetivos fuerte e insultos de todo calibre.

Los O. en Calzado presentan una moción que no satisface a una parte del proletariado, pero esta parte no puede hacer públicas manifestaciones de su manera de pensar sin sentir tras sus talones un tropel de bárbaros con bota militar.

Hubieramos querido ver cómo se las compondrían los detractores para probar a los obreros gastronómicos que su resolución era anti-sindical y divisionista.

Fácil, muy fácil nos resulta adoptar poses de Quijotes, lanzar insultos contra organizaciones obreras, cantar la eterna palinonia de los libros, para, en definitiva, no documentar nada.

Creemos prudente que sobre todas las resoluciones tomadas por los sindicatos se haga crítica, si hubiera lugar e ella, pero aquella crítica sana y sincera, capaz de señalar los errores donde se encuentren, prescindiendo en absoluto de ese cúmulo de insultos, producto legítimo de irresponsables.

A cada paso sentimos nombrar el Consejo de la calle Rio Negro. No entendemos lo que significa esta parodia ni comprondemos tampoco como es posible llegar a perder el conocimiento hasta el punto de someter a un número de organizaciones al más grande de los ridículos.

Cuondo los delegados disidentes se reunieron con el evidente propósito de dejar constituida su Federación Regional.

Pese a los propósitos de unos cuantos despechados, que se quejaron amargamente, dos delegados se sintieron incapaces de ponerse frente a la F. O. R. U. y desautorizaron indirectamente al Consejo que se hacía pasar por auténtico.

Ante tamaña resolución debió ese Consejo renunciar inmediatomente para no cimentar más su propio ridículo. No lo entendieron así los que se han aferrado a un número considerable de sellos y a trueque de trabajar desde esos puestos por la unificación sin eufemismos, se entretienen en ahondar el cisma entre la clase trabajadora.

Es ya hora que los trabajadores tomen sus asuntos por cuenta propia y sigan los impulsos que les dicten sus propios conocimientos, prescindiendo en absoluto de los caudillos.

El Delegado de la F. O. R. U. en Paysandú

Crónica detallada de su actuación en esta localidad

En nuestra crónica anterior decíamos que el delegado de la F. O. R. U., compañero C. González, que venía a ésta en jira de propaganda, había pronunciado su primera conferencia pública, bajo el auspicio del Centro de Estudios Sociales Internacional.

Inmediatamente después de esa jornada, y después de haber convocado a los gremios para realizar una propaganda de conjunto, prosiguió el delegado de la F. O. R. U. su tarea en la siguiente forma:

El día martes 17 del corriente, auspiciada por el Sindicato de Gráficos y Anexos, efectuóse una conferencia en el Local de Oficios Varios, donde trató sobre la organización obrera y la dictadura.

La importancia de los temas y la necesidad de explicarlos con precisión y eficiencia, obligó al compañero González a referir minuciosamente los diversos conceptos que están más difundidos, procurando demostrar a los oyentes la conveniencia innegable de ajustar las tácticas y las tendencias del proletariado federado a la única orientación que lo encamina a su verdadera escuela de auto-gobierno: la lucha por la libertad plena de nuestra clase, sin ambiciones dominadoras.

Con objeto de difundir las nociones más fundamentales de la lucha sindical, describió las múltiples formas de aplicar con eficacia el sabotage a la clase patronal, perjudicando sus intereses directa y sensiblemente a fin de obligarlos a ceder a las reclamaciones proletarias, sin que aquéllos se atrevan a plantear conflictos con la altivez, continuidad y soberbia que hoy lo hacen, validos de la actitud inofensiva de los trabajadores.

Refiriéndose después al objetivo superior o social del proletariado, observó que nuestra misión no es la de subordinar a nuestros enemigos actuales, sino la de proporcionar a la humanidad una oportunidada para su regeneración y su emancipación definitiva.

El día jueves 19 del corriente, efectuóse otra conferencia, patrocinada también por el gremio ya citado.

Esta fué pública, en la plaza Constitución. En ella el delegado de la F. O. R. U. trató el tema "Los anarquistas y los políticos".

En esta conferencia, se dedicó a analizar la actuación de los libertarios y de los políticos en las filas obreras. Con el fin de hacerles posible a los políticos la desvirtuación de sus afirmaciones, si las creían antojadizas, González los incitó a controvertirle. Claro está que esos señores no aparecieron por ningún lado para reivindicar sus "buenas intenciones" ante el pueblo reunido.

Demás está decir que el conferenciante presentó a los políticos tal cual son: mistificadores, corruptores del pueblo, bajos negociantes de la conciencia propia y extraña y aspirantes a la succión del sabroso tesoro público.

El domingo 22 del corriente dióse una última conferencia en la misma plaza sobre el tema "El capital y el trabajo". La concurrencia numerosa recibía con entusiastas aplausos las palabras del conferenciante. Los niños y las niñas bien que habían ido a pasear sus adoradas figuras y a refosilarse con el aire y la música de la banda (enviada con anticipación de exprofeso para interrumpir con sus alaridos y falsas notas el acto obrero) pretendieron burlarse de cuanto se decía, mas una oportuna y enérgica reprimenda que les hizo González, tronchó sus sonrisas y los convenció que eran bien poca cosa ante la opinión de los que les proporcionaban la felicidad a costa del propio sacrificio y de la propia indignación que, a la postre, causará a quienes la soportan por ignorancia e ingenuidad.

Tal es, sintéticamente expuesta, la obra del delegado de la F. O. R. U. en esta ciudad, amén de muchas otras participaciones que le cupo en actos de menor importancia externa, pero de alto valor en el movimiento obrero local.

Nos place afirmar, una vez más, que esta práctica (la de enviar delegados al interior) es de suma utilidad y de gran transcendencia para el movimiento social y emancipador, máxime cuando estas misiones son encomendadas a personas de competencia reconocida y de méritos suficientes como en el caso presente.

Corresponsal.

Boycott: A los autos «SATURNO» — productos «TEXACO» — Diario «EL DIA» — Cerveza «MONTEVIDEANA» y sombreros marca NUTRIA y CASTOR».

Asambleas Gremiales

Sindicato O. del Municipio

El Sábado 11 de Febrerero realiza asambla general esta entidad prole letaria en su local social Gonzalo Ramirez 1437 a las 20 y 30.

Sindicato Unión Chauffeurs

(Adherido a la F. O. R. U.)

En la asamblea realizada el Martes 7 de Febrero se resolvió por absoluta mayoría ratificar en un todo los pliegos de condiciones que deberán ser elevados a las empresas boycoteadas para llegar a una solución definitiva en los conflictos pendientes con el sindicato.

Se acordó así mismo aprobar la conducta de la Comisión Administrativa, por entender que había cumplido fielmente la misión que el gremio le había encomendado.

Se resolvió así mismo realizar una intensa campaña de agitación en favor de la libertad de los compañeros chauffeurs: Di Paula, Serón y Tipa injustameute detenidos, y exteriorizar al propio tiempo la indignada protesta del gremio por los castigos brutales de que fueron víctimas los citados compañeros junto con otros encausados, en la tarde del 7 de Febrero en que fueron bárbaramente apaleados y heridos a bayonetazos numerosos recluidos en el penal de Punta Carretas.

A la protesta de los compañeros chauffeurs debe unirse la de todos los trabajadores conscientes, para que los crímenes de los bandoleros legales no queden ocultos por el silencio del proletariado, que es el que prueba con sus carnes de explotación y de martirio esos antros inquisitoriales levantados por la maldad burguesa para ahogar las rebeldías de sus esclavos.

Sindicato U. Metalúrgico

Huelga en la casa de Adolfo Gutman

Por el motivo de haber querido este burgués, despedir al compañero delegado, el personal íntegro se declaró en huelga el día 31 del mes pasado, presentando el siguiente pliego de condiciones:

1.° Admisión del compañero delegado del Sindicato Unico Metalúrgico, y reposición de un obrero despedido el día 30.

2.° Aumento en los jornales en la siguiente forma: 10 o/o a los que ganan de $ 3.00 en adelante, 20 o/o los de $ 2.00 a $ 3.00, 30 o/o a los de $ 1.00 a $ 2.00 y 40 o/o a los aprendices actuales, siendo para los entrantes $ 0.80 como mínimo.

3.° No tomar represalias con ningún compañero que haya tomado parte en este movimiento.

4.° Pago de los jornales de los días de huelga.

El movimiento continúa firme como el primer día, no habiendo abondonado las filas de los huelguistas ni uno solo de los obreros.

El burgués Gutman trasladado a Buenos Aires para reclutar krumiros, sufrió un nuevo fracaso, pues, habiendo conseguido 5 trabajadores que no estaban al corriente del movimiento, a pesar de ser público en la vecina capital, no bien llegaron al taller se retiraron, embarcándose nuevamente para Buenos Aires.

Se recomienda a los trabajadores la mayor solidaridad posible. El taller es la fábrica de camas sita en la calle Juan C. Gomez 1479.

A los Gastronómicos

El Sindicato Unico Gastronómico pone en conocimiento de todos los trabajadores de la Ciudad y Campaña que las casas Hotel Barcelona y Restaurant Avenida están en conflito con este Sindicato y todos los que trabajan en ellas son carneros y traidores para la organización. Así que trabajadores: guerra con estos burgueses hasta tanto no cumplan con lo que este Sindicato le impone.

El Comite de Huelga.

N. de R. A última hora se nos comunica que a las dos casas arriba mencionadas se les ha declarado el Boycott.

Tomen nota los compañeros.

F. O. en Carne

Resolución que debe imitarse

Esta entidad resolvió dar una serie de conversaciones sobre sindicalismo.

La primera se llevará a cabo el sabado 11 en su local social. Conversarán los compañeros Solsona sobre sindicalismo y Pardo sobre sindicatos industriales.

La F. O. R. U. hace tiempo que viene luchando para que los sindicatos adheridos a ella se dediquen a cimentar sus cuadros, y nos parece que nada más a propósito, ni más acertado que la resolución de los obreros en carne, resolución ésta que si llega a ser imitada, pronto contaremos con un cuadro de organizadores muy capaz de hacer de la F. O. R. U. una organización potente. Imítese el ejemplo.

LOS CHANTAGES DE "JUSTICIA"

PERMANENTE

Por tres veces la prensa anarquista ha demostrado que «Justicia», el órgano del Partido Comunista del Uruguay, tiene el hábito del chantage

En ninguna de las tres veces «Justicia» ha podido justificar su actitud.

Actualmente, y a pesar de nuestras advertencias, continúa ejerciéndolo con las casas de articulos de almacén.

Si el Partido Comunista, de quien depende el órgano aludido, no cambia su redacción y administración, y no repudia públicamente a los que en forma tan sucia proceden, debemos argüir que se solidariza con su actitud.

En este caso los gremios y las fracciones avanzadas deben excluir de su seno a todo afiliado al Partido Comunista y evitar cualquier contacto con ellos, a salvaguardia de su propia moralidad y reputación.

NOTA: — Pídese la reproducción a toda la prensa anarquista y obrera, del país y del exterior.

Alianza A. Internacional

(Sección Uruguaya)

SECCION CORRESPONDENCIA

Como en la circular enviada a las agrupaciones habían asuntos de interes para tratar, la asamblea del Martes 7 no se efecuó por faltar algunas delegaciones. Quedó postergada para el Pic - Nic de Mañana a las horas 14.

Queda citada para esta reunión la comisión de relación, exterior e interior. Idem, el Comité pro Sacco y Vanzetti.

"El Hombre"

Comunicamos a los camaradas que a causa de serias irregularidades cometidas por nuestro ex-agente en la Argentina **Roberto E. Fránano**, no nos ha sido posible sacar el número de nuestra revista perteneciente el 1.° de Febrero. También les notificamos que en lo sucesivo, para todo lo que se relacione con nuestra agrupación en la Argentina, deben dirijirse al compañero Cristobal De Leon, domiciliado en la calle Lavalle 2140, pieza N.° 5 Buenos Aires, el que ha sido designado nuestro agente representivo.

Llamamos especialmente la atención de los compañeros sobre nuestro cambio de dirección en Montevideo que en lo sucesivo ha de ser la siguiente: Calle Vilardebó N.° 1377, Dto. 2.°, donde deben dirigir toda correspondencia y canje con nuestra revista.

EL ADMINISTRADOR

Agrupación Libertaria de la Industria del Calzado

El próximo domingo, esta Agrupación efectuará Asamblea en el mismo Pic - Nic, a las 5 de la tarde. Así quedan invitados los adherentes y simpatizantes.

El Secretario.

Correo de Redacción

J. C. Trujillo — Ciudad. — No publicamos. Es, el suyo, un asunto persanal que no interesa a la colectividad.

F. S. — Capital — R. B. A. — V. del Cerro — Lucifer — Piriápolis — Helio. Capital — Posiblemente irán en el próximo número.

J. M. F. — Bs. As. — Llegó perfectamente a tiempo. Espero continuación. *S.*

T. M. — Villa Ballesteros (B. A.) — Recibido tuya del 27 ppdo. — La Administración te mandará normalmente cinco ejemplares. Gracias anticipadas. — S.

M. R. — Ciudad. — Lo suyo no va.

L. — Salto. — Publicamos nota. Mándenos informaciones a menudo. — S.